

# Instrukcja obsługi

## Suszarka bębnowa

**TD6–6 LAB**

**Typ N1130..**



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Spis treści

---

## Spis treści

|     |                                                                                 |    |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1   | Środki ostrożności .....                                                        | 5  |
| 1.1 | Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa .....                                 | 6  |
| 1.2 | Przeznaczenie wyłącznie komercyjne.....                                         | 6  |
| 1.3 | Prawa autorskie.....                                                            | 6  |
| 1.4 | Symbole.....                                                                    | 7  |
| 2   | Warunki gwarancji i wyłączenia .....                                            | 8  |
| 3   | panel sterowania .....                                                          | 9  |
| 4   | Opis programu .....                                                             | 10 |
| 4.1 | Informacje ogólne .....                                                         | 10 |
| 4.2 | Opis programu.....                                                              | 10 |
| 5   | Obsługa.....                                                                    | 11 |
| 5.1 | Wsad .....                                                                      | 11 |
| 5.2 | Uruchamianie maszyny .....                                                      | 12 |
| 5.3 | Funkcje dodatkowe .....                                                         | 13 |
| 5.4 | Po zakończeniu programu .....                                                   | 14 |
| 6   | Kody błędów .....                                                               | 15 |
| 7   | Serwisowanie .....                                                              | 16 |
| 7.1 | Informacje ogólne .....                                                         | 16 |
| 7.2 | Czas konserwacji.....                                                           | 16 |
| 7.3 | Codziennie .....                                                                | 16 |
| 7.4 | Wlot świeżego powietrza .....                                                   | 17 |
| 7.5 | Sprawdzanie przepływu powietrza .....                                           | 18 |
| 7.6 | Urządzenia z kontrolą pozostałości wilgoci (RMC) .....                          | 18 |
| 7.7 | Prace konserwacyjne do wykonania przez wykwalifikowany personel serwisowy. .... | 19 |
| 8   | Informacje o wyrzucaniu produktu.....                                           | 20 |
| 8.1 | Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji.....     | 20 |
| 8.2 | Utylizacja opakowania.....                                                      | 20 |

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w specyfikacji konstrukcyjnej i materiałowej.



## 1 Środki ostrożności

- Serwisowanie może być wykonywane jedynie przez osoby upoważnione.
- Należy korzystać tylko z autoryzowanych części zapasowych, akcesoriów i materiałów eksploatacyjnych.
- Nie wolno używać suszarki w przypadku odzieży czyszczonej chemikaliami przemysłowymi.
- Nie suszyć w suszarce brudnej odzieży.
- Odzież zanieczyszczoną substancjami typu olej jadalny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, воск i preparaty do usuwania wosku należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie ze zwiększoną ilością detergentu.
- Nie wolno suszyć w suszarce przedmiotów w rodzaju pianki gumowej (lateksowej), czepków kąpielowych, tkanin wodoodpornych, przedmiotów powlekanych gumą oraz odzieży lub poduszek posiadających elementy z pianki gumowej.
- Środki do zmiękczenia tkanin itp. należy stosować zgodnie z instrukcją dołączoną do tych produktów.
- Ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez podgrzewania (cykl schładzania), aby odzież uzyskała temperaturę gwarantującą jej nieuszkodzenie.
- Z kieszeni należy wyjąć wszelkie przedmioty, np. zapalniczki czy zapałki.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie wolno zatrzymywać suszarki przed końcem suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.
- Należy zapewnić właściwą wentylację, aby gazy nie przedostawały się z powrotem do pomieszczeń, w których znajdują się urządzenia zasilane innymi paliwami, w tym urządzenia korzystające z otwartego płomienia.
- Wydmuchiwanego powietrza nie wolno kierować do przewodów wykorzystywanych do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz bądź inne paliwa.
- Urządzenia nie wolno montować za drzwiami zamykanymi na zamek, drzwiami przesuwными ani takimi, w których zawiasy znajdują się po stronie przeciwnej niż urządzenie, ograniczając możliwość całkowitego otwarcia drzwiczek urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w układ wychwytywania strzępków tkanin, należy go regularnie czyścić.
- Nie wolno doprowadzić do gromadzenia się strzępków tkanin wokół urządzenia.
- **NIE MODYFIKOWAĆ TEGO URZĄDZENIA.**
- Przed rozpoczęciem serwisowania lub wymiany części należy odłączyć zasilanie urządzenia.
- Jeśli zasilanie jest odłączone, operator musi widzieć, że maszyna jest odłączona (przewód zasilający jest odłączony i pozostaje odłączony) z każdego punktu, do którego ma dostęp. Jeśli nie jest to możliwe ze względu na konstrukcję lub instalację maszyny, należy zapewnić rozłączenie z systemem blokującym w pozycji odłączenia od zasilania.
- Z zachowaniem zasad podłączania przewodów: aby ułatwić instalację i obsługę pralki należy zamontować wyłącznik wielobiegunowy przed instalacją pralki.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być zasilane za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, np. zegara czasowego, oraz nie może być podłączone do obwodu, w którym regularnie włączane i wyłączane jest zasilanie.
- Jeśli na tabliczce znamionowej urządzenia podano inne napięcie znamionowe lub częstotliwość znamionową (rozdzielone znakiem „/”), opis czynności związanych z

dostosowaniem urządzenia do pracy z wymagany napięciem lub częstotliwością zostały podane w instrukcji instalacji.

- Urządzenia stacjonarne niewyposażone w wyłączniki umożliwiające odłączenie od źródła zasilania z rozwarciem styków na wszystkich biegunach, które pozwala na pełne odłączenie w warunkach nadmiernego napięcia kategorii III: wyłączniki muszą być wbudowane w stałe przewody sieciowe zgodnie z normami.
- Otwory w podstawie nie mogą być zasłonięte dywanem.
- Maksymalna masa suchych materiałów: 6 kg.
- Poziom emisji ciśnienia akustycznego na stanowiskach pracy skorygowany wg charakterystyki częstotliwościowej A: 70 dB(A).
- Dodatkowe wymagania dla następujących krajów; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - Urządzenie można wykorzystywać w miejscach ogólnodostępnych.
  - Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieci nie powinny korzystać z urządzenia dla zabawy. Operacje czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dodatkowe wymagania obowiązujące w innych krajach:
  - Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też niemające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą być pod nadzorem w celu zapewnienia, że nie korzystają z urządzenia dla zabawy.

### 1.1 Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa

Aby zapobiec uszkodzeniu obwodów elektronicznych (i innych elementów urządzenia) w wyniku skraplania się wilgoci, urządzenie przed pierwszym użyciem należy umieścić i pozostawić na 24 godziny w temperaturze pokojowej.

### 1.2 Przeznaczenie wyłącznie komercyjne

Urządzenia będące przedmiotem niniejszej instrukcji są przeznaczone wyłącznie do użytku komercyjnego albo przemysłowego.

### 1.3 Prawa autorskie

Niniejsza instrukcja jest przeznaczona wyłącznie do wglądu przez użytkowników i może być udostępniana osobom trzecim wyłącznie po uzyskaniu zgody ze strony firmy Electrolux Professional AB.

## 1.4 Symbole

|                                                                                   |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|  | Przestroga                                                  |
|  | Uwaga, gorąca powierzchnia                                  |
|  | Uwaga, wysokie napięcie                                     |
|  | Niebezpieczeństwo pożaru / Materiały łatwopalne             |
|  | Uwaga, niebezpieczeństwo przygniecenia!                     |
|  | Przed uruchomieniem urządzenia należy przeczytać instrukcję |

## 2 Warunki gwarancji i wyłączenia

Jeśli zakup tego produktu wiąże się z gwarancją, gwarancja taka jest udzielana zgodnie z lokalnymi przepisami i pod warunkiem, że produkt zostanie zainstalowany i będzie używany zgodnie z przeznaczeniem i opisem zawartym w odpowiedniej dokumentacji dotyczącej urządzenia.

Gwarancja będzie miała zastosowanie tylko jeśli klient używał oryginalnych części zamiennych i przeprowadzał konserwację zgodnie z dokumentacją użytkownika i konserwacji Electrolux Professional udostępnioną w formie papierowej lub elektronicznej.

W celu uzyskania optymalnych rezultatów i utrzymania wydajności produktu, Electrolux Professional zdecydowanie zaleca stosowanie zatwierdzonych przez Electrolux Professional środków czyszczących, płuczących i odkamieniających.

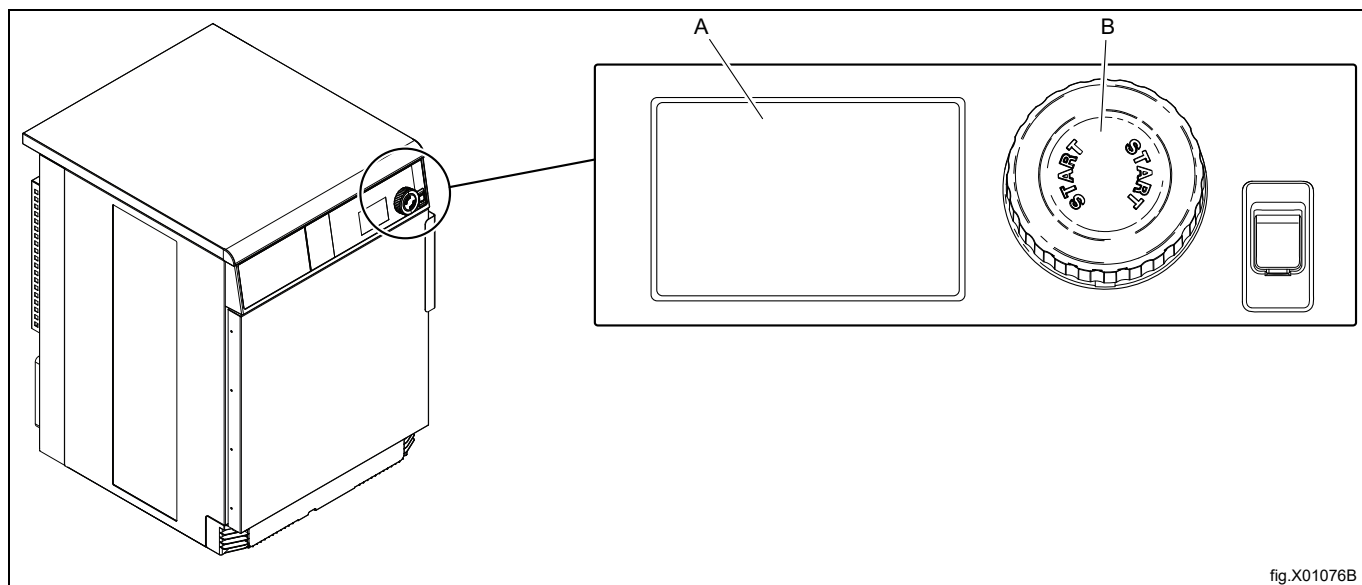
Gwarancja Electrolux Professional nie obejmuje:

- kosztów przejazdów serwisantów w celu dostawy i odbioru produktu;
- instalacji;
- szkoleń w zakresie używania/eksploatacji urządzenia;
- wymiany (i/lub dostawy) części zużywających się, chyba że wynika to z wad materiałowych lub wykonawczych zgłoszonych w ciągu jednego (1) tygodnia od wystąpienia awarii;
- naprawy okablowania zewnętrznego;
- naprawy nieautoryzowanych napraw, jak również wszelkich spowodowanych przez nie i/lub wynikających z nich szkód, awarii i niesprawności;
  - niewystarczających i/lub nieprawidłowych parametrów układów elektrycznych (natężenie/napięcie/częstotliwość), wraz ze skokami i/lub przerwami w zasilaniu;
  - nieodpowiedniego lub przerywanego zasilania w wodę, parę, powietrze, gaz (w tym zanieczyszczeń i/lub innych elementów, które nie spełniają wymagań technicznych dla każdego urządzenia);
  - części hydraulicznych, komponentów lub podlegających zużyciu środków czyszczących, które nie zostały zatwierdzone przez producenta;
  - zaniedbania klienta, niewłaściwej eksploatacji i/lub nieprzestrzegania instrukcji użytkowania i serwisowania określonych w odpowiedniej dokumentacji sprzętu;
  - nieprawidłowej: instalacji, naprawy, konserwacji (w tym manipulacji, modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez nieupoważnione osoby trzecie) oraz modyfikacji systemów bezpieczeństwa;
  - zastosowania nieoryginalnych komponentów (np.: materiałów eksploatacyjnych, zużywających się lub części zamiennych);
  - warunków środowiska powodujących naprężenia termiczne (np. przegrzanie/zamrażanie) lub chemiczne (np. korozja/utlenianie);
  - ciał obcych umieszczonych w produkcie lub podłączonych do niego;
  - wypadków lub przypadków działania siły wyższej;
  - transportu i obsługi, w tym zadrapań, wgnieceń, wyszczerbień i/lub innych uszkodzeń powierzchni produktu, chyba że takie uszkodzenia wynikają z wad materiałowych lub wykonawczych i zostaną zgłoszone w ciągu jednego (1) tygodnia od dostawy (jeśli nie uzgodniono inaczej);
- Produktów, których oryginalne numery seryjne zostały usunięte, zmienione lub które trudno jest jednoznacznie ustalić;
- wymiany żarówek, filtrów lub innych części eksploatacyjnych;
- wszelkich akcesoriów i oprogramowania, które nie zostały zatwierdzone lub określone przez Electrolux Professional.

Gwarancja nie obejmuje planowych czynności konserwacyjnych (w tym wymaganych do nich części) ani dostawy środków czyszczących, chyba że są one wyraźnie objęte jakąkolwiek lokalną umową, z zastrzeżeniem lokalnych warunków.

Lista autoryzowanych punktów obsługi klienta została podana na stronie internetowej Electrolux Professional.

### 3 panel sterowania



|   |             |
|---|-------------|
| A | Wyświetlacz |
| B | Pokrętko    |

## 4 Opis programu

### 4.1 Informacje ogólne

Urządzenie jest wyposażone w wiele programów dostosowanych do licznych zastosowań, do których urządzenie jest przeznaczone – różne grupy użytkowników korzystają z różnych programów. Poniżej znajduje się krótki opis przykładowych programów, z których można skorzystać.

Na ile tylko to możliwe, zaleca się stosowanie wskazówek dotyczących pielęgnacji umieszczonych na etykiecie odzieży.

Aby uzyskać możliwie najlepszy wynik suszenia, zaleca się w danym cyklu suszenia suszyć odzież tej samej jakości.

### 4.2 Opis programu

Dostępne są dwa typy programów: automatyczne oraz z ustawionym czasem.

Programy automatyczne mają kontrolę wilgotności i zostaną zatrzymane po osiągnięciu wybranego stopnia suchości.

Programy z ustawionym czasem nie mają kontroli wilgotności i zatrzymują się po upływie nastawionego lub wybranego czasu.

| Programy z ustawionym czasem                                                                     | Opis                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMALNY LAB<br> | Program spełnia wymogi normy ISO 6330:2012. Maks. temperatura wylotowa: 80°C.<br>Istnieje możliwość wybrania różnych czasów suszenia.<br>Program zostanie zatrzymany po upływie czasu. |
| NISKI LAB<br>    | Program spełnia wymogi normy ISO 6330:2012. Maks. temperatura wylotowa: 60°C.<br>Istnieje możliwość wybrania różnych czasów suszenia.<br>Program zostanie zatrzymany po upływie czasu. |
| NO HEATING<br> | Wietrzenie narzut, kołder i pościeli.<br>Istnieje możliwość wybrania różnych czasów suszenia.<br>Program zostanie zatrzymany po upływie czasu.                                         |

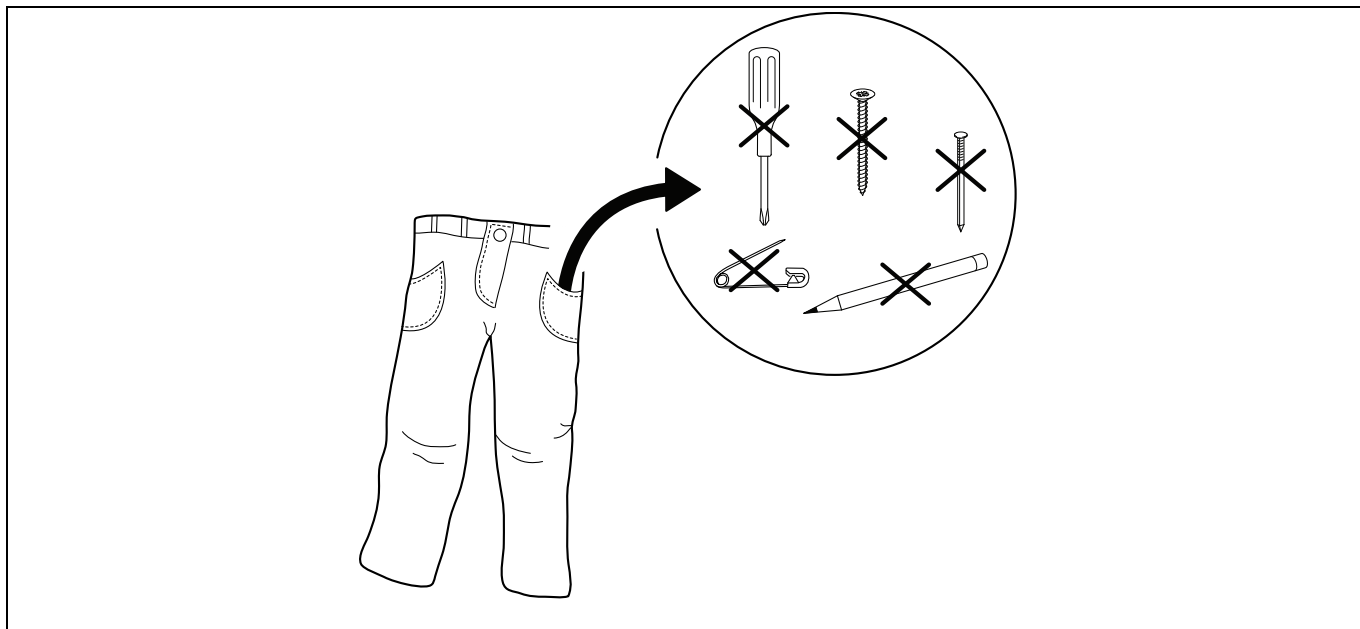
| Programy automatyczne                                                                                                 | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMALNY<br>EKSTRA SUCHE<br>        | Dżins i tkaniny frotte. Maks. temperatura wylotowa: 60°C.<br>Program zostanie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego stopnia suchości.                                                                                                                                     |
| NISKI<br>EKSTRA SUCHE<br>           | Wiskoza oraz bawełna z domieszką włókien syntetycznych. Maks. temperatura wylotowa: 50°C.<br>Program zostanie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego stopnia suchości.                                                                                                     |
| NORMALNY<br>SUCHE<br>               | Bawełna i tkaniny frotte. Maks. temperatura wylotowa: 60°C.<br>Program zostanie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego stopnia suchości.                                                                                                                                   |
| NISKI<br>SUCHE<br>                  | Tkaniny syntetyczne (np. poliestrowe, poliamidowe, poliakrylowe i elastanowe), wiskoza, polibawełna (mieszanka bawełny i poliestru) oraz tkaniny delikatne. Maks. temperatura wylotowa: 50°C.<br>Program zostanie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego stopnia suchości. |
| NORMALNY<br>SUCHE DO MAGLOWANIA<br> | Bawełna. Maks. temperatura wylotowa: 60°C.<br>Program zostanie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego stopnia suchości.                                                                                                                                                    |
| NISKI<br>SUCHE DO MAGLOWANIA<br>    | Tkaniny syntetyczne (np. poliestrowe, poliamidowe, poliakrylowe i elastanowe), wiskoza, polibawełna (mieszanka bawełny i poliestru) oraz tkaniny delikatne. Maks. temperatura wylotowa: 50°C.<br>Program zostanie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego stopnia suchości. |

## 5 Obsługa

### 5.1 Wsad

#### Uwaga!

Powyjmuj z kieszeni wszelkie znajdujące się w nich przedmioty. Dopilnuj, żeby nie pozostawić w nich żadnych przedmiotów metalowych, takich jak śruby czy szpilki. Metalowe przedmioty mogłyby spowodować uszkodzenie bębna.



Upewnij się, że filtr jest czysty.

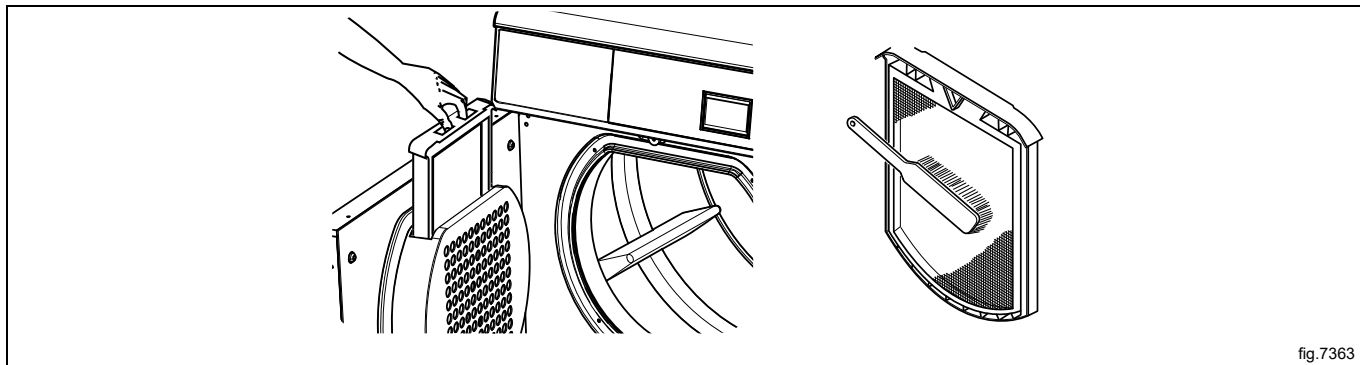
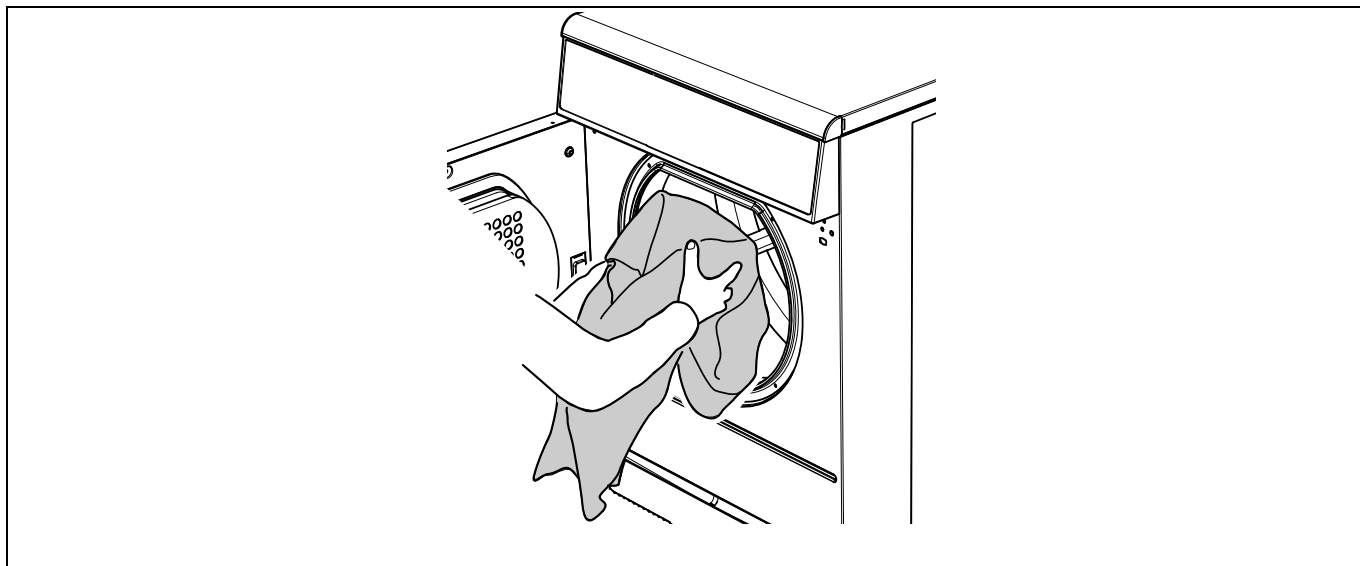


fig.7363

Włóż pranie do urządzenia i zamknij drzwiczki.

Zalecany wsad maksymalny wynosi 6 kg.



## 5.2 Uruchamianie maszyny

### Programy z ustawionym czasem

Obracając pokrętką, wybierz program.

| Przykładowe programy |                                                                                    |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMALNY LAB         |  |
| NISKI LAB            |  |
| BRAK GRZANIA         |  |

Uruchomić maszynę przez naciśnięcie pokrętła.

Po uruchomieniu istnieje możliwość zmiany czasu dla wybranego programu. Obróć pokrętką, aby ustawić żądany czas.

**Programy automatyczne**

Obracając pokrętkiem, wybierz program.

| Przykładowe programy            |                                                                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMALNY<br>EKSTRA SUCHE        |    |
| NISKI<br>EKSTRA SUCHE           |    |
| NORMALNY<br>SUCHE               |    |
| NISKI<br>SUCHE                  |    |
| NORMALNY<br>SUCHE DO MAGLOWANIA |    |
| NISKI<br>SUCHE DO MAGLOWANIA    |  |

Uruchomić maszynę przez naciśnięcie pokrętła.

**5.3 Funkcje dodatkowe**

Po uruchomieniu można skorzystać z dostępnego menu funkcji dodatkowych. Po naciśnięciu pokrętła na wyświetlaczu pojawi się menu.

W celu dokonania wyboru funkcji menu obróć i naciśnij pokrętło, aby uruchomić daną funkcję.

**Uwaga!**

**Niektóre funkcje maszyny mogą być niedostępne lub nieaktywne.**

**Funkcja zatrzymania**

Jeśli urządzenie zostało odpowiednio zaprogramowane, istnieje możliwość jego zatrzymania przy uruchomionym programie poprzez naciśnięcie pokrętła.

Wznowienie programu następuje przez ponowne naciśnięcie pokrętła.

**Pauza**

Możliwe jest zatrzymanie wykonywanego programu.

Wybierz pozycję PAUZA i ją uruchom.

W przypadku niektórych maszyn można również bezpośrednio zatrzymać program, wciskając pokrętło.

Wznowienie programu następuje przez ponowne naciśnięcie pokrętła.

**Zmiana programu po uruchomieniu.**

Możliwa jest zmiana programu po uruchomieniu.

Wybierz pozycję ZMIEN PROGRAM i ją uruchom.

Po wciśnięciu pokrętła, zostanie wyświetlone menu programu. Wybierz nowy program i uruchom go, wciskając pokrętło.

**Zakończenie programu**

Możliwe jest zakończenie programu po uruchomieniu.

Wybierz pozycję **KONIEC PROGRAM** i ją uruchom.

Po wciśnięciu pokrętki, program zostanie zakończony.

**Stan**

Wybierz pozycję **MENU STATUSU** i ją uruchom.

Menu stanu pokazuje stan dla temperatury wlotowej powietrza, temperatury wylotowej powietrza, RMC i podgrzewania.

**Statystyka**

Wybierz pozycję **STATYSTYKA** i ją uruchom.

Menu Statystyka pokazuje całkowitą liczbę przepracowanych godzin i liczbę godzin przepracowanych w cyklu.

**5.4 Po zakończeniu programu****Uwaga!**

**Aby efekt suszenia był możliwie najlepszy, ważne jest opróżnienie urządzenia zaraz po zakończeniu programu.**

Jeżeli opróżnienie suszarki nie następuje zaraz po zakończeniu programu, bęben przekręca się w krótkich odstępach czasu, aby zapobiec pomarszczeniu odzieży.

W celu uzyskania najlepszej skuteczności zaleca się czyszczenie filtra po każdym cyklu suszenia.

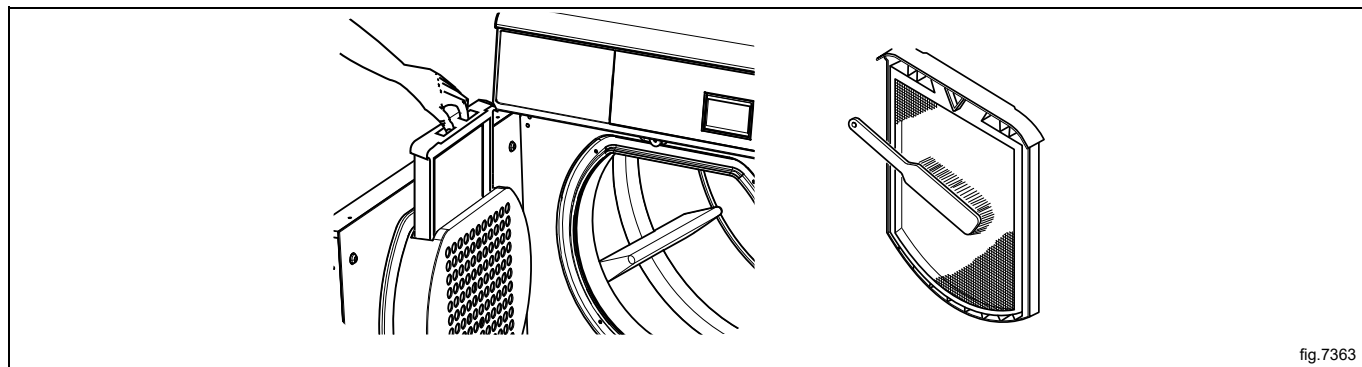


fig.7363

## 6 Kody błędów

Błędy programu i usterki pralki są sygnalizowane pojawieniem się na wyświetlaczu kodu błędu.

Dla niektórych kodów błędów, problem można rozwiązać w łatwy sposób bez wzywania personelu serwisowego.

| Kod błędu | Tekst                               | Przyczyna, czynności do wykonania                                                                                                                                                          |
|-----------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:11     | BŁĄD SUSZENIA NA PROGRAMIE RMC      | Przekroczony został najdłuższy dozwolony czas RMC. (Dotyczy tylko urządzeń z układem RMC.)<br>Maszyna jest przepełniona lub tkanina jest zbyt mokra.                                       |
| 12:12     | BŁĄD SUSZENIA NA PROGRAMIE AUTOSTOP | Przekroczony został najdłuższy dozwolony czas automatycznego zatrzymania. (Dotyczy tylko urządzeń z automatycznym zatrzymaniem.)<br>Maszyna jest przepełniona lub tkanina jest zbyt mokra. |
| 12:18     | NIEZBĘDNE ROZŁOŻENIE WSADU          | Suszarka sygnalizuje, że wsad blokuje przepływ powietrza.<br>Rozłóż wsad.<br>Aby skasować komunikat błędu, ponownie uruchom suszarkę.                                                      |
| 20:1      | PRZEGRZANY SILNIK BEBNA             | Silnik jest za gorący.<br>Maszyna ponownie uruchomi się automatycznie, gdy temperatura silnika powróci do prawidłowego poziomu (pod warunkiem, że nie zostały otwarte drzwiczki).          |

## 7 Serwisowanie

### 7.1 Informacje ogólne

Właściciel urządzenia lub kierownik pralni jest odpowiedzialny za regularne przeprowadzanie prac konserwacyjnych.

#### **Uwaga!**

**Brak konserwacji może być przyczyną pogorszenia wydajności urządzenia lub uszkodzenia jego elementów.**

### 7.2 Czas konserwacji

Jeśli na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat CZAS NA KONSERWACJE – należy skontaktować się z właścicielem urządzenia / kierownikiem pralni w celu wykonania konserwacji (o ile jest dostępne, numer telefonu i/lub etykieta zostaną również wyświetlone na ekranie).

W tym czasie urządzenie może być nadal używane. Jednakże komunikat będzie się wyświetlał ponownie, dopóki nie zostanie przeprowadzony przegląd urządzenia.

Komunikat zniknie po około 30 sekundach lub jeśli pokrętko bądź inny przycisk zostaną naciśnięte.

### 7.3 Codziennie

Sprawdzić, czy urządzenie działa przy otwartych drzwiczkach głównych lub filtra; jeżeli tak, należy je wyłączyć z użytkowania do chwili dokonania naprawy.

#### **Uwaga!**

**Odłączenie urządzenia do zasilania należy zlecić wykwalifikowanym pracownikom serwisu.**

Oczyścić drzwiczki, uszczelkę drzwiczek oraz inne elementy zewnętrzne.

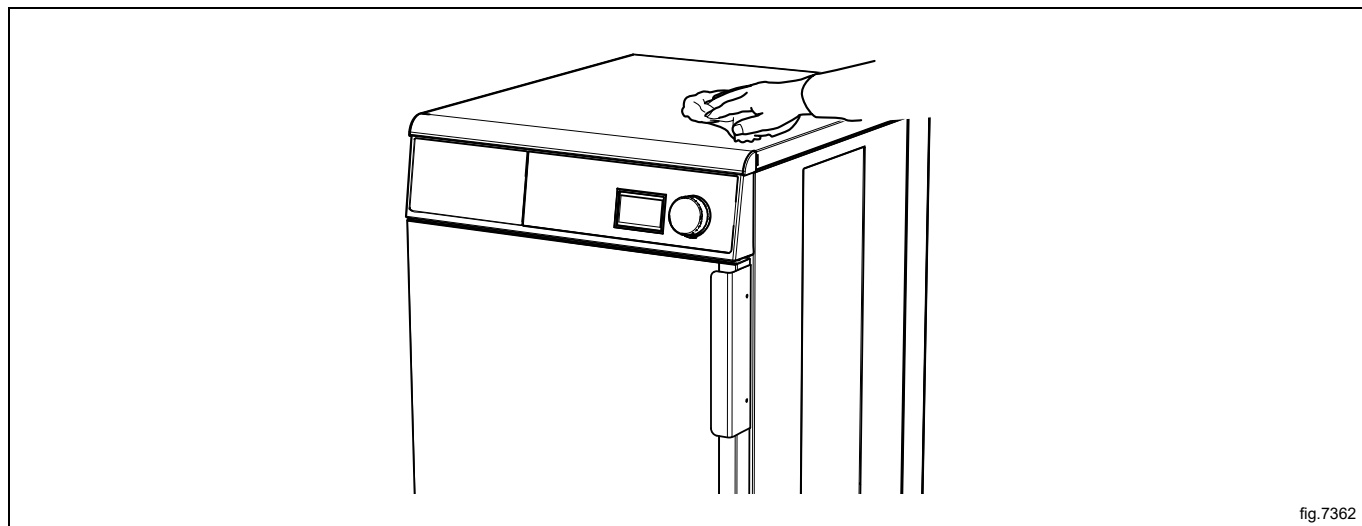


fig.7362

Upewnij się, że filtr jest czysty i nieuszkodzony. W razie potrzeby wyregulować lub wymienić.

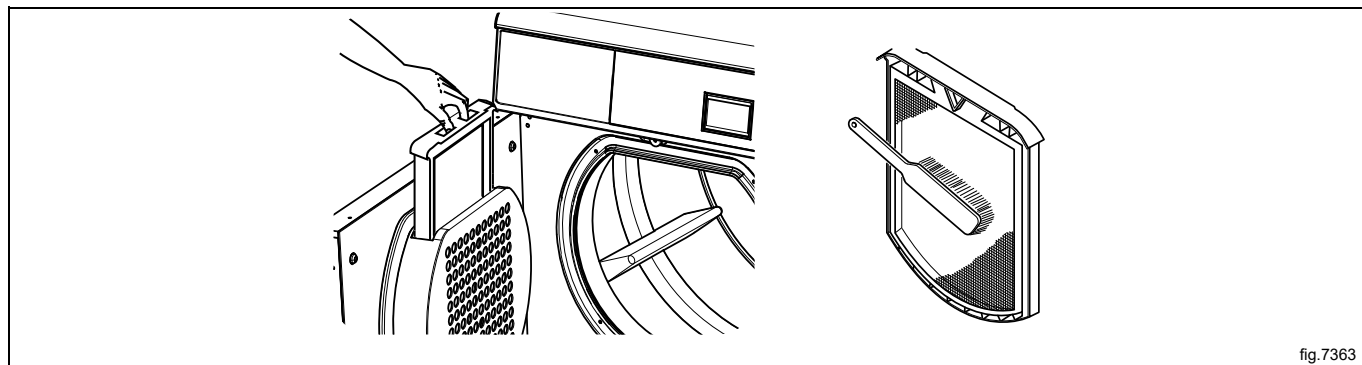


fig.7363



Usunąć wszelkie nagromadzone wokół urządzenia strzępki tkanin.



#### 7.4 Wlot świeżego powietrza

W regularnych odstępach czasu należy sprawdzać, czy znajdujący się z przodu urządzenia wlot powietrza nie jest zatkany przez strzępki tkanin lub w inny sposób zablokowany.

Wyczyścić przy pomocy odkurzacza.

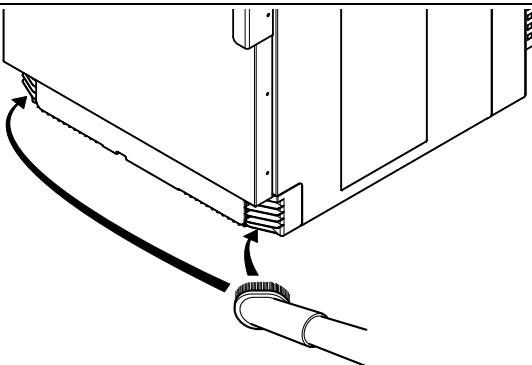


fig.7386

## 7.5 Sprawdzanie przepływu powietrza

Aby spełnić wymogi normy ISO 6330:2012, przepływ powietrza w urządzeniu musi być ustawiony prawidłowo. Sprawdzać przepływ powietrza co najmniej raz na 12 miesięcy.

Przepływ powietrza powinien być dostosowany do poziomu  $140 \pm 5 \text{ m}^3/\text{h}$ . Jeśli nie ma dostępu do przepływomierza, należy dostosować przepływ powietrza do najwyższej temperatury dopływu, tj.  $120\text{--}125^\circ\text{C}$ . Sprawdź maksymalną temperaturę dopływu, wykonując poniższe czynności:

- Uruchom program **NORMALNY LAB** bez wsadu.
- Aktywuj menu **STATUS** i monitoruj temperaturę dopływu.
- Rozpocznij procedurę regulacji przepływu od całkowicie otwartej klapki.
- Po około 10 minutach podgrzewania ustaw klapkę tak, aby maksymalna temperatura dopływu wynosiła  $120\text{--}125^\circ\text{C}$ . Aby zwiększyć temperaturę, zamknij klapkę; aby zmniejszyć temperaturę, otwórz ją. Zauważ, że temperatura dopływu różni się w zależności od ustawień kontroli temperatury. Maksymalna temperatura dopływu powinna osiągnąć  $120\text{--}125^\circ\text{C}$ .
- Kontynuuj monitorowanie temperatury przez 10–15 minut. W razie potrzeby ponownie dostosuj przepływ powietrza.
- Zablokuj ustawienia klapki powietrza po zakończeniu regulacji.

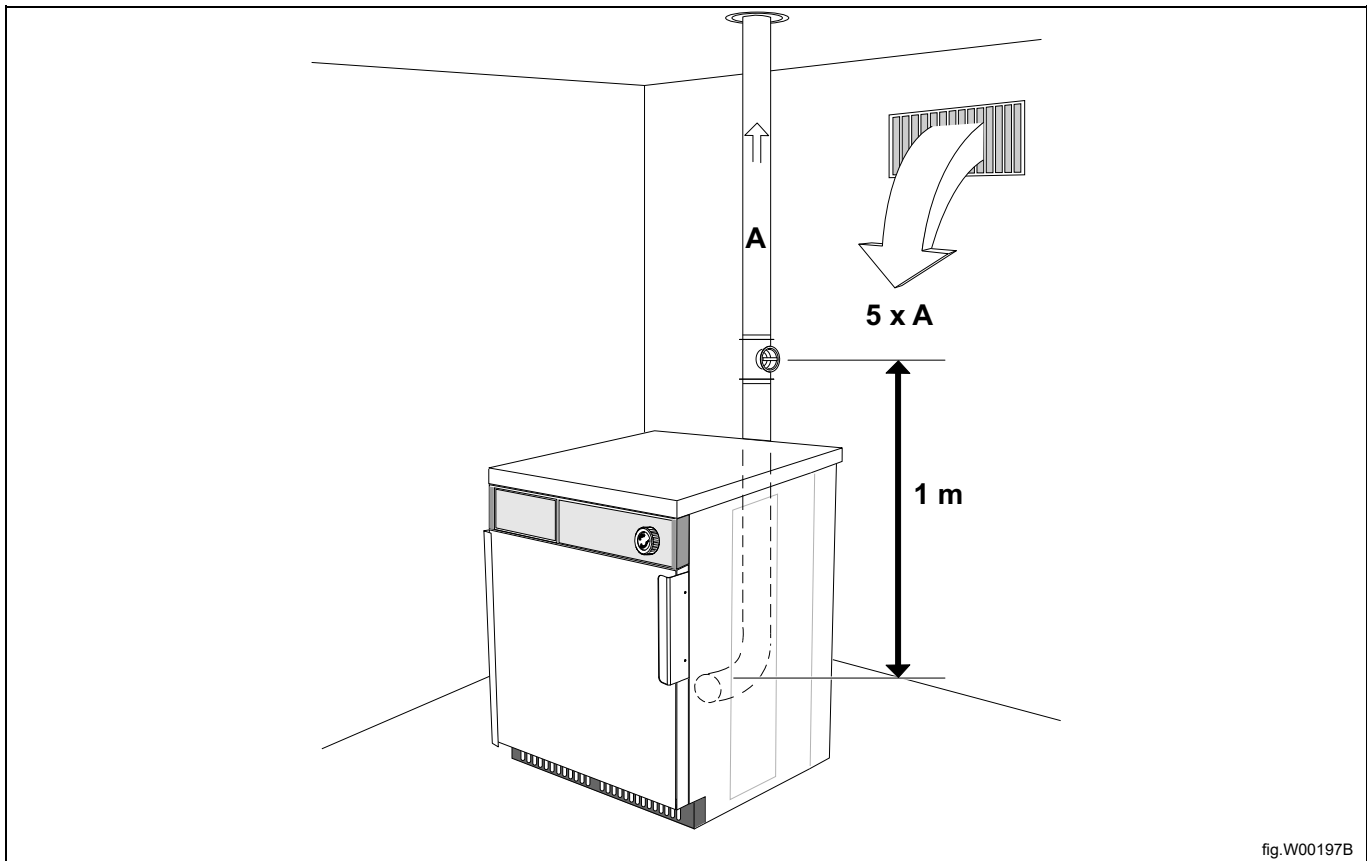


fig.W00197B

## 7.6 Urządzenia z kontrolą pozostałości wilgoci (RMC)

W regularnych odstępach czasu wytrzeć / oczyścić bęben i podnośniki przy pomocy kwasu cytrynowego (*Acidum citricum*). Jeśli pozostaną resztki mydła lub środka do płukania, zaleca się również zastosowanie szorstkiej gąbki.

Brak czyszczenia może wpływać na sprawność kontroli wilgotności resztkowej. W konsekwencji po zakończeniu programu pranie może być wilgotniejsze niż powinno.

### **7.7 Prace konserwacyjne do wykonania przez wykwalifikowany personel serwisowy.**

Skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem serwisowym, aby wykonać:

Po 1600 godzinach pracy lub raz w roku, zależnie od pierwszeństwa któregoś z tych warunków, należy przeprowadzić:

- Wyczyścić wentylator, kanał wylotowy oraz wlot świeżego powietrza.
- W wypadku urządzeń z RMC: Wyczyścić powierzchnię ślizgową na kolektorze grafitowym RMC
- Oczyszczyć strefę wokół bębna
- Wyczyścić silniki
- Skontrolować napięcie paska

Aby uzyskać oryginalne części zamienne, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lokalnym.

## 8 Informacje o wyrzucaniu produktu

### 8.1 Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji

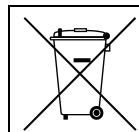
Przed zełomowaniem urządzenia należy dokładnie sprawdzić jego stan techniczny, a w szczególności części konstrukcyjne, które mogą ulec uszkodzeniu.

Części maszyny należy wyrzucać w zróżnicowany sposób, zgodnie z ich różnymi właściwościami (np. metal, oleje, smary, plastik, guma).

W różnych krajach istnieją odmienne uregulowania, stąd należy przestrzegać wymagań i przepisów obowiązujących w kraju, w którym urządzenie będzie złomowane.

Zazwyczaj urządzenie należy zawieźć do wyspecjalizowanego centrum zbiórki odpadów/złomu.

Urządzenie należy zdemontować, grupując jego komponenty zgodnie z ich właściwościami chemicznymi, pamiętając, że sprężarka zawiera olej smarowy i czynnik chłodniczy, które można poddawać recyklingowi, a także, że komponenty lodówki i pompy ciepła stanowią odpady specjalne wyrzucane wraz z odpadami miejskimi.



Symbol znajdujący się na produkcie oznacza, że produkt ten nie może być wyrzucany wraz z odpadami gospodarstwa domowego, a musi podlegać odpowiedniej utylizacji, aby zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie. Więcej informacji w zakresie recyklingu tego produktu można uzyskać, kontaktując się z lokalnym sprzedawcą lub pośrednikiem, punktem obsługi klienta lub lokalnym działem odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadów.

#### Uwaga!

**Podczas złomowania urządzenia należy zniszczyć wszystkie oznaczenia, niniejszą instrukcję oraz pozostałe dokumenty związane z opisywanym urządzeniem.**

### 8.2 Utylizacja opakowania

Opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie będzie eksploatowane. Wszystkie elementy opakowania są przyjazne dla środowiska.

Można te bezpiecznie przechowywać, poddawać recyklingowi lub palić w odpowiedniej spalarni odpadów. Części z plastiku, które mogą być poddane recyklingowi, są oznaczone jak w poniższych przykładach.

|  |                                                                                                                         |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Polietylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opakowanie zewnętrzne</li> <li>• Torebka z instrukcjami</li> </ul> |
|  | Polipropylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paski</li> </ul>                                                 |
|  | Pianka styropianowa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ochraniacze narożne</li> </ul>                            |





Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)